Le magazine d'informations de Gardanne
Bimensuel n°382

énergies

CULTURE

Retour sur **Tremblement de rue,** p. 6

- **Mémoire :** **le Cours au fil du temps,** p. 9
- **Associations :** ***Ceux qu'on aime* ont dix ans,** p. 13
- **Retraités :** **le livre du souvenir,** p. 17

www.ville-gardanne.fr
DU 4 AU 18 OCTOBRE 2012

LA PHOTO DE LA QUINZAINE

Contre le projet de métropole

Les Maires du collectif *Sauvons nos communes,* qui représentent toutes les couleurs politiques et avec lesquels nous menons depuis 2009 de nombreuses actions pour préserver l'autonomie de nos communes face à la loi de réforme des collectivités territoriales, se sont réunis à Gardanne.

Le premier ministre Jean-Marc Ayrault, lors de sa venue, a annoncé sans aucune concertation la création d'une métropole marseillaise. Voilà comment sera gérée la métropole : les Maires, qui sont les garants du service public de proximité aux habitants, seront relégués au rang de simples exécutants, sans presque aucun poids sur l'avenir de leurs communes.

Les Maires ne sont pas de simples exécutants

C'est pourquoi nous, Maires élus démocratiquement, affirmons avec force que :

- Nous refusons unanimement la métropole qui va priver les communes de leur autonomie, comme cela se passe à Nice, seule métropole déjà en place.

- Nous sommes pour la coopération comme nous le faisons déjà dans de nombreux domaines, et nous comptons sur votre appui, comme vous l'avez déjà fait à de nombreuses reprises.

- Nous ferons entendre ce message chaque fois que possible.

Pour le collectif des maires *Sauvons nos communes.*

Roger Meï,
Maire de Gardanne

Un patrimoine à découvrir

Le week-end des 15 et 16 septembre se sont déroulées *les journées du patrimoine* pour lesquelles l'Office de Tourisme a concocté un programme riche et varié avec la visite du patrimoine de la famille de Gueidan à Valabre, du domaine de New Pourcelles et du Perça. Le musée Gardanne Autrefois a ouvert ses portes, avec des intervenants pour parler d'anciens métiers aujourd'hui disparus. Les amateurs d'Histoire ont pu visiter la chapelle des pénitents et l'exposition permanente de sa collection archéologique, ou encore découvrir un ancien moulin à huile, rue de François. Enfin, dans les anciennes tuileries Bossy, les Ateliers de Valabre ont fait découvrir les ateliers d'artistes à leurs visiteurs.

Conseil municipal
Le prochain Conseil municipal aura lieu le jeudi 11 octobre à 18h à l'Hôtel de ville.

Concert solidaire
Julien Clerc sera en représentation à Aix-en-Provence le vendredi 19 octobre à 20h30, au *Grand théâtre de Provence*.
Un concert au profit du centre de soins palliatifs de Gardanne, *La Maison*.
Tarifs et réservations au 0 820 13 20 13.

Randos
L'association *Les verts terrils* propose deux randonnées. Le dimanche 14 octobre, direction la Côte Bleue, vers Ensuès la Redonne. Infos et inscriptions au 06 18 22 68 97. Le mercredi 17 octobre, en route pour Jouques autour de Notre-Dame de la Consolation. Infos et inscriptions au 06 87 43 76 97.

Énergie
Dans le cadre de la 3e édition de la *Fête de l'énergie,* l'espace Info-énergie propose, le vendredi 19 octobre de 14h à 16h une exposition intitulée *Dans mon quartier je consomme malin !* à la Maison du Pesquier, avec des ateliers interactifs sur les économies d'énergie et d'eau à la maison (Tél. 04 42 51 24 09). Le samedi, visite d'une maison bioclimatique de 9h30 à 12h (Tél. 04 42 58 22 40).

Portes-ouvertes
Le samedi 20 octobre de 15h à 17h30, *l'Union des femmes et des familles* (UFF) organise une après-midi portes-ouvertes à l'espace enfants-parents de l'UFF aux Azalées à Biver. Au programme, découverte du lieu et de l'activité (accueil d'enfants de moins de 3 ans accompagnés d'un adulte les mardis et vendredis matin, hors vacances scolaires) avec des ateliers pour les enfants.

Malespine
La Semag et Durance Granulats organisent une opération portes ouvertes à la carrière de la Malespine le samedi 13 octobre de 9h à 12h. Entrée libre.

Hommage au pompier **Yvan Vignaroli**

L'adjudant-chef Yvan Vignaroli, sapeur-pompier volontaire du Centre de secours de Gardanne est décédé suite à ses blessures au cours d'un violent feu d'entrepôt qui s'est déclaré le 25 septembre vers 13h dans la zone industrielle d'Aix-les Milles. Il était âgé de 60 ans, marié, père de deux enfants et avait deux petits-enfants.
Yvan Vignaroli était sapeur-volontaire depuis 1978 et ancien maître-mineur retraité des mines de Gardanne et président de l'Amicale du centre de secours pendant de nombreuses années. Il a participé dans le cadre de sa spécialité sauvetage déblaiement à de nombreuses opérations suite au tremblement de terre en Haïti en 2010 et lors des inondations qui ont touché le Var, où il s'était particulièrement illustré. Le Ministre de l'intérieur Manuel Valls lui a rendu un hommage solennel à Gardanne le 27 septembre. Il a été décoré de la Légion d'honneur, élevé au grade de lieutenant, cité à l'Ordre de la Nation et a reçu la médaille Courage et Dévouement échelon or.
La ville de Gardanne, qui a mis les drapeaux en berne, s'associe au deuil de sa famille et des pompiers.

Des conseils pour **la construction bois**

L'espace Info Énergie du Bassin minier (situé à la Maison du Pesquier, sur le CD 58 entre le collège et l'entrée de Biver) accueille le mercredi 17 octobre de 14h30 à 18h une consultance bois et construction proposée par *FibreSud,* pôle régional chargé de dynamiser la croissance de la filière bois. Jean-Marc Pauget, spécialiste du bois et Thomas Ortis, conseiller info énergie, répondront à vos questions sur des projets de construction bois, qu'elles soient architecturales, économiques, techniques ou réglementaires. Si vous êtes intéressé, vous pouvez prendre rendez-vous (nombre de places limité) en téléphonant au 04 26 78 18 51 ou par mail à communication@fibresud.org.

La Scop Triangle participe à l'opération

Courir **pour les autres**

La deuxième édition des *Foulées du cœur* aura lieu au stade de Fontvenelle le dimanche 7 octobre à partir de 10h. L'an dernier, ils étaient près de 150, malgré un mistral glacial, à participer à cette opération caritative organisée par *Solidarité pour tous. « Avec l'exposition de petits formats et la course, nous avons récolté près de 4 000 €*, explique Sophie Meï, présidente de l'association. *Ils ont été utilisés pour financer le départ en vacances de 21 enfants et adolescents l'été dernier, avec le service enfance et l'Addap. »* Cette année, la course sera ouverte aux personnes en fauteuil. Trois parcours sont prévus, de 1,6 à 5 km. Inscriptions sur place (adultes 5 €, enfants 3 €). Des animations, une buvette et une restauration sur place sont proposées. Rens. 06 14 71 46 01.

Le 7 octobre à Fontvenelle.

La rentrée des **ateliers de Gaïa**

Initialement prévue le samedi 14 septembre, l'après-midi festive organisée par le chantier d'insertion maraîchage biologique *Les ateliers de Gaïa* se tiendra finalement le samedi 13 octobre à partir de 14h, chemin du Moulin du fort, non loin du lycée agricole de Valabre et de la cave de la Féraude. Une manifestation réservée aux adhérents de l'association, aux salariés ainsi qu'aux personnes invitées comme les enfants de l'école de Fontvenelle qui ont une parcelle réservée sur l'exploitation pour apprendre à planter, cultiver et récolter les légumes.
Au programme de cet après-midi festif seront proposées des balades contées avec l'association *Paroles et merveille,* ainsi que des animations ludiques réalisées par *la Ludothèque Puzzle* autour de jeux géants. Une belle journée festive et bucolique en perspective.

Les ateliers de Gaïa ont maintenant une boutique sur l'exploitation.

Des timbres sur le thème du feu

Chaque année depuis 70 ans les passionnés du timbre se retrouvent à l'occasion de *La fête du timbre*, avec des manifestations dans toute la France. 118 villes sont concernées, dont Gardanne où *l'association Philatélique* propose une exposition à la Maison du Peuple, les 13 et 14 octobre de 9h à 12h et de 14h à 18h. Cette année le thème privilégié sera le feu. Durant ce week-end, *l'association Philatélique de Gardanne* émettra une carte locale qui sera spécialement oblitérée, représentant le four à tuiles et poteries des tuileries Bossy qui fêtent leurs 175 ans. Les artistes installés aux tuileries Bossy exposeront certaines de leurs réalisations durant ces deux jours.
Un bureau de poste temporaire "Premier jour" vendra les timbres et les créations philatéliques que La Poste émet pour l'occasion.
Enfin des négociants en philatélie proposeront aux amateurs de compléter leur collection.

Gardanne a aussi ses timbres.

Aide à la **parentalité**

Pas tous les jours facile d'être parents... Le secteur de l'Éducation, en partenariat avec la Caf et l'association d'aide à l'insertion vous proposent des rencontres sur les questions qui y sont liées. Tous les lundis de 9h à 11h15, l'espace Parents, situé rue Maurel-Agricol, vous ouvre ses portes pour échanger avec d'autres parents. Tous les jeudis de 9h à 11h, ce sont des questions d'équilibre (alimentaire et budgétaires) qui seront évoqués par des professionnels. Sur ce thème, un film sera projeté à la Médiathèque le jeudi 11 octobre et la semaine suivante c'est sur le thème du classement des papiers que les intervenants vous conseilleront. Le 23 octobre, *un café des parents* sera organisé où écoute, échanges, solidarité et convivialité seront les maîtres mots de la rencontre. Le jeudi suivant, les notions d'équilibre et le décodage des étiquettes seront au programme de la matinée qui se poursuivra pour ceux qui le souhaitent autour d'un repas partagé que chacun aura apporté. Rens. au 04 42 65 77 30.

En route pour **l'aventure**

En 2012, 2 700 élèves de grandes écoles se sont élancés par équipes de deux à bord de 4L pour parcourir les 6 000 km du *4L Trophy* allant de Poitiers à Marrakech. Dix jours de course pour ces étudiants âgés de 18 à 28 ans, mais aussi une action solidaire puisque chaque équipage doit apporter dans ses bagages fournitures scolaires, paramédicales et informatiques destinées aux enfants de villages reculés du Maroc. Comme l'année dernière déjà, des étudiants de l'EMSE site Georges-Charpak ont décidé d'inscrire deux équipages à l'édition 2013 de la course qui cette année aura lieu du 14 au 24 février. Si les deux véhicules sont d'ores et déjà entre les mains de nos étudiants, il convient maintenant de les préparer pour l'épreuve et de trouver les fonds nécessaires à leur participation, à commencer par les 3 150 € de frais d'inscription à la course. Des étudiants pour l'heure en recherche de sponsors pour une aide financière, mais également pour collecter des pièces mécaniques ou recevoir une formation à la conduite en rallye.
Pour les contacter, appeler le 06 25 94 73 92.

Six mille kilomètres en 4L dans le désert marocain.

3000 personnes ont vu la rue trembler

A l'occasion de l'ouverture de la saison culturelle marquée par Tremblement de rue, des milliers de spectateurs ont répondu présents dès 14h30 le 22 septembre, prêts à découvrir tout au long de l'après-midi tout un panel de spectacles, théâtre de rue, théâtre en caravane, danse, et clowns dans le centre-ville. Le soir, la Compagnie Karnavires a offert un spectacle grandiose sur le parking Savine où plus de 1500 personnes s'étaient rassemblées pour assister à une très belle Nuit de lumière.

❶ Les mamies de *M and M's* ont ouvert la journée sous le signe de l'humour, n'hésitant pas à imposer leur présence sur les terrasses des cafés...

❷ La compagnie gardannaise *Les nez en plus* a animé les rues tout au long de l'après-midi, se glissant sans gêne mais avec le sourire parmi le public charmé.

❸ Dans leur petite caravane, *les Mitoyens* ont très vite rempli les huit séances proposées. A l'intérieur, des situations plutôt loufoques !

❹ Les spectacles proposés par le service Culturel se sont déroulés dans différents lieux, une occasion pour le public de redécouvrir la vieille-ville, le Cours, les places.

❺ Avec Nini Tarabuscio, la compagnie *Cirque en kit* a comblé l'assemblée. Une représentation version cabaret d'une grande qualité née en Italie.

❻ Les danseurs de l'association gardannaise *Street M' Dance* ont donné en direct une bonne définition de la danse de rue, un art qu'ils maîtrisent parfaitement !

❼ C'est un *Médecin malgré lui* revisité par Laurel et Hardy auquel ont pu assister les spectateurs. Un théâtre qui a séduit petits et grands.

❽ Et le final a été grandiose, ce qui n'a surpris personne puisque la renommée de *Karnavires* n'est plus à faire. Durant 45 minutes, le public a assisté à un spectacle magique aux nombreux effets pyrotechniques.

L'Office de Tourisme fête ses vingt ans

Le 13 octobre prochain l'Office de tourisme de Gardanne va fêter ses vingt années d'existence. Deux décennies pour faire connaître et promouvoir la richesse du passé de Gardanne, ville d'Histoire et de culture. Un office qui a par ailleurs, de nombreux projets en cours de développement.

Les locaux de l'Office de Tourisme ont été rénovés il y a un an.

C'est en novembre 1991 que mesdames Rabiller et Dufour fondent, en accord avec Roger Meï et le Conseil municipal, le syndicat d'initiative de Gardanne avec le statut d'association régie par la loi 1901. En 1993 le syndicat devient Office de Tourisme classé une étoile financé en grande partie par la municipalité.

Depuis la fréquentation de l'Office ne cesse d'augmenter, qu'il s'agisse d'un public local, mais aussi et de plus en plus composé d'étrangers comme le souligne Fanny Nadeau, nouvelle responsable de l'Office de Tourisme : *« Cet été nous avons doublé la fréquentation de touristes étrangers avec une moyenne de 200 personnes par mois, avec notamment des australiens, des russes et beaucoup en provenance de divers pays européens. »*

Nul doute que l'année à venir, avec Marseille Provence 2013, capitale européenne de la culture, va confirmer cette tendance, avec au niveau régional une prévision de deux à trois millions de visiteurs.

« Nous travaillons sur un projet de circuit œno-touristique autour de Valabre, associant la cave de la Féraude, les ateliers d'arts de Valabre et l'Écomusée pour le forêt méditerranéenne, que nous souhaitons faire labelliser pour Marseille-Provence 2013. Plus généralement, nous avons développé l'offre touristique avec de nouvelles visites qui marchent bien et pour lesquelles nous avons aussi des demandes de groupes, » précise Fanny Nadeau.

L'Office est également engagé dans l'obtention d'une démarche "qualité tourisme," un sésame obligatoire pour pouvoir poursuivre son activité à partir de 2014. Conformité des locaux, site internet dédié, tenue d'une liste d'hébergements régulièrement mise à jour figurent parmi quelques-uns des critère indispensables son obtention. *« En matière d'hébergement, à Gardanne nous n'avons qu'un hôtel. Nous avons donc développé une liste d'hébergeurs, gîtes, chambres d'hôtes et hôtels dans les communes voisines. Tous ont été visités et répondent aux critères de la démarche qualité. Nous sommes en contact permanent avec eux pour être à jour quant à leurs disponibilités, »* explique Fanny Nadeau.

Au service des visiteurs étrangers... mais aussi des Gardannais

Pour autant les locaux, qui constituent d'ailleurs la majorité des personnes qui fréquentent l'Office de Tourisme, ne sont pas oubliés comme le rappel Josiane Bonnet, Présidente de l'association. *« Depuis ses débuts l'Office de Tourisme essaye aussi de rendre service au Gardannais et j'y tiens. Nous proposons nos services aux personnes qui ont des chambres à louer et à des étudiants en recherche d'un hébergement, nous assurons la billetterie pour des associations ou encore nous vendons la carte de pêche. »*

Sans oublier bien entendu la boutique de l'Office où l'on peut se procurer les produits Maurel et divers petites productions locales comme le miel, ainsi que des livres écrits par des Gardannais.

Une visite de touristes allemands conduite par Josiane Bonnet et Jean-Claude Lazarewicz.

Rendez-vous samedi 13 octobre

17h Discours officiels devant l'Office de Tourisme.

17h30 Représentation de la chorale *Atout Chœur* (groupe des adultes, et groupe des enfants).

18h Défilé des *Fanettes* jusqu'à l'espace Bontemps pour la présentation de l'exposition *L'Office de Tourisme, de l'ouverture à nos jours* suivie d'un cocktail animé par la compagnie *Tiramisú.*

LE COURS AU FIL DU TEMPS

Le 20 octobre le nouveau visage du Cours sera inauguré après six années de travaux. Plus dédié aux piétons, plus arboré et avec un roulement plus important du stationnement automobile, le Cours rénové concilie de manière plus équilibrée ses fonctions de lieu de passage et de lieu de vie. Des fonctions qui lui ont été dévolues dès sa création au XIXe siècle. Retour sur une longue histoire.

Dans les textes anciens qui parlent de Gardanne, la ville a souvent été vantée pour la qualité de ses productions agricoles et le savoir faire des gardannais en la matière. Depuis le Moyen Âge les Gardannais habitent essentiellement sur la colline du Cativel et cultivent les terres alentours. Le ruisseau Saint-Pierre contourne le Cativel et constitue une première ceinture de protection autour de la ville. Peu de maisons sont construites sur l'autre rive du ruisseau.
Si Gardanne est encensée pour son agriculture, elle est aussi critiquée pour son insalubrité et sa saleté. Les habitants qui cultivent les terres environnantes mais habitent dans la ville, stockent leur fumier devant leur maison, et beaucoup n'hésitent pas à jeter leurs détritus et eaux usées directement dans la rue. La situation est telle qu'au XIXe siècle les arrêtés se multiplient pour réglementer le stockage du fumier dans les rues, tel cet arrêté du 23 avril 1828 qui précise : *« Il est expressement défendu de déposer, dans l'intérieur et les faubourgs de la ville, les fumiers ou litières apportés d'Aix, de Marseille et autres lieux... Les habitants seront tenus d'enlever chaque semaine les fumiers qui se font dans les rues et de les transporter hors de l'enceinte de la ville. »*
Avec la pluie et le ruissellement cette pollution se retrouve dans le ruisseau Saint-Pierre situé

Programme inauguration

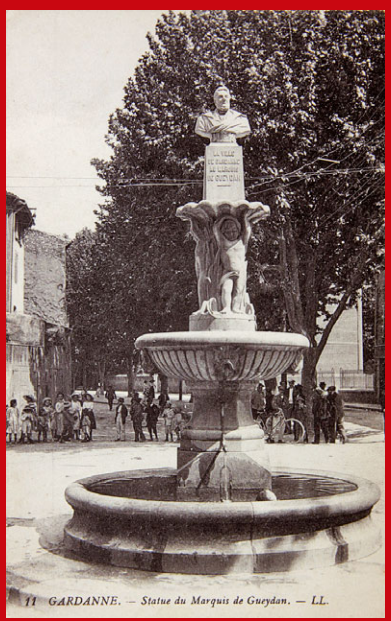
L'inauguration du Cours rénové aura lieu le samedi 20 octobre dans l'après-midi, avec au programme :

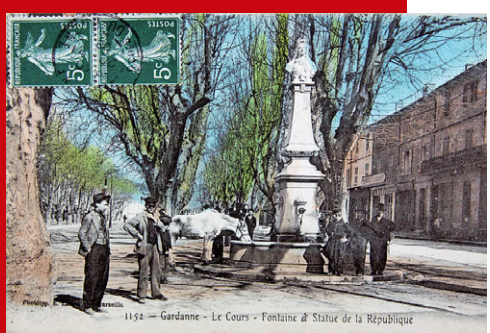
De 16h30 à 18h30 - Animations sur l'ensemble du Cours avec expositions, ateliers et spectacles.

De 18h30 à 20h - Inauguration devant la nouvelle fontaine du boulevard de la République avec mise en eau de la fontaine et allocution des élus.
Suivi d'un grand spectacle pyrotechnique par le groupe 3F sur le cours de la République.

UN SOURIRE POUR GARDANNE

LE COURS AU





UN SOURIRE POUR GARDANNE

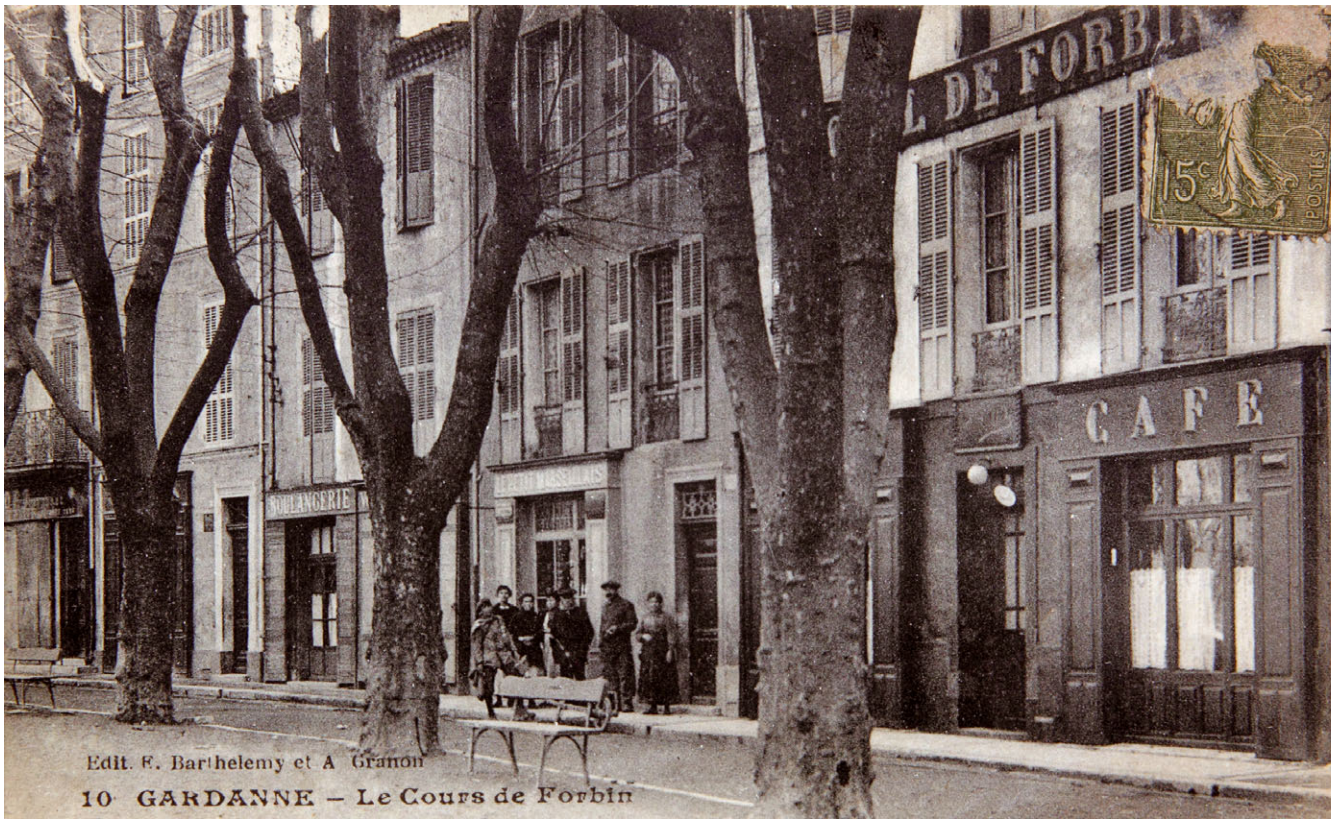
aux pieds de la ville.
Encore à cette époque, la traversée de Gardanne s'effectue en empruntant des ruelles étroites telles que la "grande Rue," aujourd'hui rue Puget, ou bien la "montée de la Pousterle" (rue Franklin) puis le "chemin de Trets" (rue Parmentier), celui de Mimet (rue Borély), d'Aix ou bien d'Allauch (rue Jules-Ferry).

La naissance du Cours

Une décision va être prise alors, qui va préfigurer le Cours tel que nous le connaissons aujourd'hui. En 1836 il est décidé de créer sur la rive gauche du ruisseau (côté plaine), une nouvelle route, le chemin de Grande communication numéro 7. Une initiative que l'on doit au Maire Auguste Cesar Boniface Baret et à son Conseil municipal. Le chemin est réalisé le long du ruisseau au cours des années 1836-1840, et correspond dans la traversée de Gardanne, à la chaussée principale avant les derniers travaux, des boulevards Carnot, Bontemps et Forbin et du cours de la République. Un pont est également construit pour franchir le ruisseau au confluent des ruisseaux Saint-Pierre et des Molx.
Cette réalisation va faciliter l'extension déjà amorcée de la ville au-delà du ruisseau Saint-Pierre.
Lors de la séance du Conseil municipal du 17 décembre 1840, le Maire Auguste Cesar Boniface Baret et son Conseil municipal décident de la réalisation *« d'un boulevard servant de promenade publique, »* futur cours Forbin (voir encadré).
En 1841, le vieil hôtel de ville en très mauvais état est abandonné et détruit, ainsi que la maison qui lui était accolée. L'espace ainsi dégagé est baptisé "Place de l'Hôtel de ville" qui deviendra l'actuelle place Ferrer. La municipalité, le commissaire de police du Canton, le juge de paix, l'école et le bureau de poste s'installent à côté dans une bâtisse achetée à monsieur Borély, qui s'élevait sur l'emplacement de la mairie actuelle.
Ce déménagement conduit tout naturellement en 1846 le Conseil municipal, toujours présidé par Auguste Baret, à acquérir le terrain situé en face du nouvel Hôtel de ville, de l'autre côté du ruisseau et du chemin, afin de prolonger la promenade créée en 1840. C'est ainsi que naît le cours de la République.
En 1851, il est décidé que les habitations à construire entre le chemin d'Allauch (actuelle rue Jules-Ferry) et le pont du ruisseau des Molx, seront alignées et qu'il sera fait de même au-delà. Une décision qui fixe le tracé des futurs boulevards Bontemps et Carnot.

Histoire d'eau

Toutes ces réalisations ne résolvent toutefois pas les problèmes de salubrité publique liés à la pollution du ruisseau Saint-Pierre, qui par ailleurs sort parfois de son lit et inonde les environs. La solution proposée est de couvrir le ruisseau et de le détourner de son cours en creusant une galerie sous le Cativel, l'actuel Perça.
Le projet est proposé par le maire, François-Martin Deleuil, lors de la séance du Conseil municipal du 10 août 1862, et déclare d'utilité publique par un décret impérial du 19 mars 1864. Les travaux sont adjugés le 10 août 1864 à deux entrepreneurs de Forcalquier, Ferdinand Petit et François Martin. Leur réalisation va s'avérer difficile en raison, tout d'abord, de l'opposition des propriétaires situés à l'entrée et au débouché de la galerie à creuser sous le Cativel (le "Perça"), mais aussi car le percement lui-même va se révéler plus difficile que prévu, le terrain étant constitué de gros blocs de roche glissant sur des lits de marnes ou dans des terres argileuses. Le coût initialement prévu de 69 000 francs va d'ailleurs atteindre la somme finale de 112 000 francs à la fin des travaux en 1869, soit six fois le budget communal de l'époque !
A cette époque un autre problème se pose, l'alimentation de la ville en eau potable. En juin 1878, le Maire Ferdinand Maurel écrit au Sous-préfet d'Aix : *« Nous sommes sur le point de nous trouver sans eau. Nos fontaines ne coulent plus depuis des mois et nos trois puits communaux sont bien loin de suffire à l'alimentation des habitants, à cause du très peu d'eau qu'ils fournissent. »*



Le cours Forbin entre le 3 Casino et la rue Jules-Ferry.

Un crédit de 1 900 francs est alors voté pour la construction de trois puits et la réparation de l'aqueduc des Fontaines. Toutefois l'exploitation minière va poser des problèmes pour l'alimentation en eau potable de la ville. En 1898 est installée la fontaine de la République, sur le cours du même nom, à l'emplacement de l'ancienne fontaine qui est déplacée au Nord du Cours. Le 27 avril 1901 est inaugurée la fontaine du Marquis de Gueydan.

Il faudra toutefois attendre 1929 et l'achèvement du projet des Giraudets consistant à amener l'eau du Canal de Marseille grâce à une usine de pompage et de filtrage installée aux Pennes-Mirabeau, pour résoudre définitivement la question de l'approvisionnement de Gardanne en eau potable.

Dans la seconde moitié du XXe siècle le Cours ne connaîtra pas de bouleversement majeur quant à sa physionomie. Les cinquante dernières années ont surtout été marquées par le fort développement de l'automobile et la présence de plus en plus forte des voitures sur le Cours, que ce soit pour le traverser ou pour y stationner, parfois même au détriment de l'espace dévolu aux piétons. Le Cours rénové, tel qu'il va être inauguré le 20 octobre prochain, doit permettre de rétablir l'équilibre en favorisant le stationnement de courte durée et en redonnant aux piétons toute leur place.

Au Conseil municipal du 17 décembre 1840

Le registre des délibérations conserve la mémoire de cette réunion au cours de laquelle on décida de créer ce qui devint ensuite le cours Forbin :

« Le Conseil municipal ainsi assemblé, monsieur le Maire président, a exposé que la situation actuelle de la ville ne coïncidait pas avec les avantages que la position peut lui assurer, que Gardanne placé au centre d'un riche bassin ayant à ses alentours une brillante campagne, n'offrait pas même dans son enceinte aucun des modestes agréments qu'on trouve dans des villes de moindre importance, que les jours de fêtes la population, pour jouir des plaisirs de la promenade était obligée de se répandre dans les champs cultivés, ce qui est gravement préjudiciable aux intérêts de l'agriculture, que le percement de la route de grande communication ligne N 7 laissait entrevoir des embellissements dont la confection serait d'un intérêt immense pour la commune, que du reste il convient d'entrer dans la voie des améliorations pour jouir de tous les bienfaits de la civilisation moderne, que quand tout marche vers le progrès il ne convient nullement de rester stationnaire. Par toutes ces considérations, monsieur le Maire a proposé au Conseil réuni l'établissement d'un boulevard pour promenade publique et a invité le Conseil a délibérer sur l'emplacement qu'il convient de prendre pour cette destination faisant observer que les fonds libres de la commune permettaient parfaitement de s'occuper de ce travail. Le Conseil municipal prenant en grande considération l'exposé de monsieur le Maire son président a déliberé que le projet dont il s'agit réunit toutes les conditions d'utilité publique. A cet effet, il a décidé qu'un boulevard servant de promenade publique serait établi sur une ligne parallèle au chemin de Grande communication, pratiquée dans la propriété dite Grand-pré de la Dame veuve Pontier ou de ses représentants et dans celle portant le même nom et appartenant aux hoirs Bourrelly. Il a été arrêté que sur toute la longueur de cette ligne il serait pris dans les propriétés sus-indiquées une largeur de onze mètres pour en venir à la confection de ce boulevard. »

LES BÂTIMENTS

L'église

Le Cours est ponctué par des bâtiments clés de la ville, telle l'église, dont on doit la construction au Maire Agricol Maurel. La vieille église installée sur le Cativel au pied du clocher qui domine toujours la colline menaçait de s'écrouler et décision fut prise au tout début du XXe siècle d'en construire une nouvelle. En 1902 l'architecte Buyron établit un devis qui s'élevait à 111 504 francs et 88 centimes. Il fallut cependant réduire la dépense et, pour cela, choisir des matériaux moins chers et même priver l'église du clocher initialement prévu. Ceci explique le caractère peu grâcieux de cet édifice sans originalité, à la symétrie lourde... et sans clocher. Elle fut bénie le 7 octobre 1906, par Monseigneur Bonnefoy, archevêque d'Aix.

L'Hôtel de ville

Après la réalisation de l'église, l'architecte Buyron s'attaqua au projet de construction de l'Hôtel de ville, celui-là même que nous utilisons toujours aujourd'hui. L'Hôtel de ville, construit par Sylvain Allies, entrepreneur à Marseille, fut inauguré le dimanche 20 octobre 1907, avant même d'être totalement achevé, en présence du Ministre de l'Agriculture, Joseph Ruau. L'horloge, qui ne figurait pas au projet initial de 1903, vint en 1909 parachever l'œuvre après avoir été réalisée par l'horloger gardannais Félix Honnoré.

Le 3 Casino

Construit au début du XX siècle, "le Casino," comme il s'appelait alors, était une réponse au besoin d'une salle suffisamment grande pour accueillir plusieurs centaines de personnes lors d'activités festives et culturelles. Bals, représentations théâtrales, spectacles de music-hall et plus tard cinéma, autant d'activités qui sont toujours d'actualité pour cette salle qui a vu passer Tino Rossi, Eddy Mitchell, Robert Guédiguian, Claude Berri ou encore Renaud.

La Maison du Peuple

C'est le 28 mars 1931 que le Conseil municipal, alors présidé par Victor Savine, décida de la construction d'un "foyer familial," connu aujourd'hui sous le nom de "Maison du Peuple." Sa construction fut retardée en raison de la crise économique, et le budget alloué passa de 2 200 000 francs à 550 000 francs. L'adjudication eut lieu le 16 janvier 1936 et les travaux furent achevés au moment de la déclaration de la guerre, en 1939. L'année suivante, la Maison du Peuple fut utilisée pour héberger des refugiés venus des régions envahies. Transformée en caserne pour les soldats français repliés, elle fut ensuite utilisée aussi par les occupants allemands, puis par des soldats américains. Depuis elle sert aux réunions publiques, concerts et expositions, et est même louée par des associations.

UN SOURIRE POUR GARDANNE

Merci à celles et à ceux qui ont prêté au service Communication leur documentation personnelle (Jeannot Menfi, Marie-Ange Chappe, Gilbert Bagnis et Mireille Arnoux).

Le supplément intitulé ***Gardanne, d'hier à demain,*** publié en 1982 par l'Office municipal sport et culture, a servi de source de référence à la rédaction du présent document. Il est consultable en fichier pdf sur www.ville-gardanne.fr, rubrique "magazine," espace "suppléments historiques."

Dix ans pour Ceux qu'on aime

Lors d'un concert annuel au profit des Restos du cœur.

Voilà déjà dix ans qu'Anthony et son équipe œuvrent pour la lutte contre le cancer. Le 22 septembre dernier, plus de 300 personnes se sont réunies à La Halle pour fêter comme il se doit cet anniversaire et remettre un nouveau chèque à l'Institut Paoli-Calmettes.

L'association a été créée en septembre 2002 par un groupe de copains, chanteurs, musiciens, qui au départ ont eu la belle idée de donner un petit concert au profit de la lutte contre le cancer. De près ou de loin touchés par ce terrible fléau, le groupe a décidé d'aller plus loin et de s'engager plus fortement encore, en s'organisant autour d'une association. Dix ans plus tard, ce sont 230 adhérents, des dizaines de bénévoles, une vingtaine d'ateliers et une quinzaine d'animateurs qui sont réunis autour de cette cause. *« On a commencé par créer quelques petits ateliers, au départ, nous étions 20 adhérents et 2 animateurs, nous n'avions pas de matériel, pas de local,* explique Anthony Pontet, responsable de l'association. *Notre objectif a immédiatement été de faire rentrer du monde pour les réunir autour de notre lutte. Chaque année, nous mettons en place différentes initiatives pour récolter de l'argent et sensibiliser le public. Cela va des journées festives à des concerts en passant par des journées animées en plein air et des conférences. Ce qui nous pousse à continuer, ce sont aussi les liens que nous avons réussi à tisser avec le personnel de l'Institut Paoli-Calmettes. Nous avons développé de beaux projets grâce à leur confiance, on a su leur montrer que nous étions sérieux. »* Et la preuve de leur sérieux a bien été confirmée lors de la soirée organisée à l'occasion du dixième anniversaire. Dans une Halle métamorphosée pour l'occasion, plus de 300 personnes ont pris place à table, pour écouter les discours, mais également pour revivre sur scène et en images dix années de bonheur au service des autres. Ce même soir, l'association a remis un chèque de 13000 € à Sandrine Mounier, Directrice des Affaires financières de l'Institut Paoli-Calmettes. *« Je tenais à vous remercier au nom de toute l'équipe pour ce que vous faites. Nous sommes bluffés d'année en année par votre capacité à mobiliser les gens sur vos actions. Vous nous aidez financièrement, certes, mais vous allez encore plus loin en informant la population, en la sensibilisant sur la maladie. Je ne sais pas si vous avez fait les comptes, mais entre 2004 et 2011, vous nous avez offert 80000 €. Merci à tous. »* Et le compteur ne s'arrêtera pas là. Plus que jamais mobilisés, le groupe projette de développer ses actions en leur donnant un souffle nouveau. Ce qui n'est pas pour déplaire à Alexandra, animatrice de l'association. *« J'ai rejoint Ceux qu'on aime il y a huit ans pour prendre des cours de danse et de chant. Aujourd'hui, j'anime à mon tour des ateliers et j'en suis ravie. J'ai l'impression au quotidien de joindre l'utile à l'agréable. »* Après qu'Anthony Pontet ait remercié tous ceux et celles grâce à qui l'association est ce qu'elle est aujourd'hui, la grande fête a pris le relais. Le rendez-vous dans dix ans est d'ores et déjà pris.

> « Nous sommes bluffés d'année en année par votre capacité à mobiliser »

2002-2012, dix ans déjà.

Monsieur Agop, Marseille, France

Vendredi 12 octobre à 14h30 et 20h30
Monsieur Agop
au 3 Casino - tarif : 5€ - à partir de 8 ans
Rens. 04 42 65 77 00

Quand il était enfant, Hazzad, enfant arménien, a échappé à la mort lors du conflit entre son pays et l'Azerbaïdjan et a été recueilli par Paron Hagop. Bien des années plus tard, Hazzad débarque à l'aéroport de Marseille et part à la recherche du vieil homme. Comme la seule adresse qu'il a (Monsieur Agop, Marseille, France) n'est évidemment pas suffisante, Hazzad va se faire aider par une femme de ménage, Yasmine, et deux frères jumeaux qui se partagent un taxi, Constantin et Calendal. L'auteur de la pièce, Jean-Charles Raymond, s'est inspiré d'une histoire vraie, celle de son grand-père Agop. *« N'exigeons pas des victimes d'un crime qu'ils pardonnent leurs bourreaux. Mais n'acceptons pas que les descendants de ces victimes perpétuent la haine indéfiniment juste pour le plaisir de susciter la pitié. »* La compagnie *La Naïve* a fait de cette pièce un message de tolérance et de paix.

L'actu du ciné

Plus que trois semaines avant le début du *Festival d'automne* (vendredi 26). En attendant, vous pourrez voir *Camille redouble* de Noémie Lvovsky, *Monsieur Lazhar,* de Philippe Falardeau, *Les saveurs du palais* de Christian Vincent et *Quelques heures de printemps* de Stéphane Brizé ainsi qu'à partir du 10 octobre *Reality* de Mateo Garonne (l'auteur de Gomorra) et *Ted* de Seth McFarlane. Le 17 octobre seront aussi à l'affiche *Alyah* de Elie Wajeman et *Astérix et Obélix au service de Sa Majesté,* de Laurent Tirard, qui sera projeté en avant-première le dimanche 7 octobre à 17h. Enfin, le vendredi 12 octobre vous aurez droit à une soirée surprise à 20h30, avec un film iranien en avant-première, que le réalisateur avait dédié à toutes les femmes d'Iran lors de sa présentation à Cannes en mai dernier.

Horaires et programmes disponibles sur cinema-gardanne.fr
Chaque lundi, retrouvez sur ville-gardanne.fr tous les films de la semaine à venir ainsi qu'une bande-annonce.

3 Casino cinéma, 11 cours Forbin
Rens. 08 92 68 03 42 (0,34€ la minute)

Clowns à l'italienne

Vendredi 19 octobre à 20h30
Attento si scivola!
Au 3 Casino - tarif : 9€ et 12€
Rens. 04 42 65 77 00

Alessandro Larocca et Andrea Ruberti sont issus de la compagnie milanaise *Quelli di Grock* depuis vingt ans, autant dire qu'ils se connaissent par cœur. Ça tombe bien, puisqu'ils sont tous deux sur scène pour leur spectacle *Attento si scivola !* (attention, ça glisse). Couverts de poussière et complètement perdus, ils se retrouvent face au public après avoir ouvert des portes imaginaires. Et ils continuent, justement, à ouvrir des portes dans votre imaginaire en basculant sans cesse de la comédie à la tragédie, de la fiction à la réalité, du vrai au faux, de la musique aux tours de passe-passe. Une heure et dix minutes qui passent à toute vitesse : attention, ça glisse !

Fête de la science : que d'énergie !

Le 10 et le 13 octobre, le village des sciences s'installe au site Charpak, au puits Morandat et à la Médiathèque pour deux jours consacrés aux énergies, des moteurs au corps humain en passant par le vent, le soleil, les animaux, les fusées ou les robots.

L'énergie est partout : dans l'ampoule qui vous éclaire, dans le moteur de votre voiture, dans la radio que vous écoutez, mais aussi à l'intérieur de votre corps. L'édition 2012 de *la Fête de la science* lui est toute entière consacrée, et il ne faudra pas trop de deux jours et trois lieux pour tenter, sinon d'en faire le tour, du moins de l'aborder dans sa richesse. Sur le site Charpak par exemple, *le Cles* vous fera découvrir les principes de l'aïkido, *les Petits débrouillards* vous diront pourquoi nous mangeons et nous respirons, quant aux élèves du collège Péri, ils vous montreront comment ils pratiquent le yoga dans leur classe éveil. *Une galerie des expériences* vous permettra de tester vous-même l'énergie mécanique, acoustique, chimique, électromagnétique. Ou encore découvrir les étonnantes propriétés de la pression de l'air, comprendre comment vole un hélicoptère ou démonter (et remonter) un moteur de voiture.

Une galerie des expériences

Au puits Morandat, d'où le charbon était encore extrait il y a dix ans, il sera question bien entendu de la centrale thermique (comment y produit-on de l'électricité ? A quoi servent les réfrigérants ?), des enjeux de la géothermie, des points communs entre la lumière, le mouvement, l'électricité et la chaleur, de la mécanique des moulins des temps modernes que sont les éoliennes, des secrets de la couleur de la peau, d'un étonnant scooter électrique pliant et du principe des voitures hippomobiles utilisées pour le transport scolaire ou le ramassage des déchets verts. C'est aussi là-bas que vous pourrez apprendre à fabriquer des fusées à eau et vous mesurer aux autres dans un concours qui s'annonce captivant.

Dernière étape à la Médiathèque où vous découvrirez les liens entre l'art, l'énergie et l'astronomie, ainsi que le BAO-PAO, un curieux instrument de musique formé d'un rayon laser, de quatre arcs en métal et deux sphères chromées. Un concert de musique méditative mêlant les inventions de Bach et les chakras et une incroyable chaudière à musique également appelée gavottophone concluront en musique cette édition de *la Fête de la science.*

Programme détaillé disponible dans les lieux publics et sur ville-gardanne.fr/science-2012

Le scénario négawatt

Jeudi 18 octobre à 18h
Réussir la transition énergétique
à la Médiathèque, entrée libre

Dans le cadre du cycle *Sciences & Idées,* la Médiathèque accueille l'association *Écopolénergie* qui présentera le scénario *négawatt.* Le négawatt, qu'on pourrait définir comme une unité de mesure de l'énergie économisée, repose sur trois piliers : la sobriété énergétique (consommer moins), l'efficacité énergétique (lutter contre les gaspillages et améliorer les rendements) et le recours accru aux énergies renouvelables. L'association *Négawatt* a été créée en 2001 et a présenté l'an dernier son scénario à l'horizon 2050 : la transition énergétique permettrait de réduire fortement les émissions de CO_2 et de créer des centaines de milliers d'emplois.

AGENDA

Samedi 13 octobre
Correspondances...
Auditorium de la Médiathèque
entrée libre
L'ensemble *Yin* et ses six musiciens font dialoguer Bach et la musique méditative contemporaine avec les sept chakras dans une création de Philippe Festou où se croisent clarinette, basson, violon, guitares, percussions et lutherie électronique. Dans le cadre du cycle *Un endroit où aller* et de *la Fête de la science.*

Du 16 au 21 octobre
Stigmates du temps
Espace Bontemps, entrée libre.
Nicole Bilde est une contemplative. Le spectacle des formes de la nature est pour elle une invitation à la méditation, à la sagesse et à l'humilité. Sur ses tableaux, elle travaille le carton, le sable, les pigments et les ocres... et de la poudre de marbre, qui mélangée à de la colle à bois, donne un mélange lisse et brillant.
Vernissage le mardi 16 octobre à 18h30

La sécurité : une priorité

Nous n'avons eu de cesse d'interpeler le Maire et sa Première adjointe, déléguée à la Sécurité, sur les problèmes de délinquance et sur les actes graves commis dans notre ville, vols avec violence, meurtres, trafics de drogue...

La Majorité municipale nous a souvent répondu par le mépris estimant que la ville était particulièrement sûre et que les actions de prévention mises en place avaient permis de faire baisser la délinquance. Circulez, y a rien à voir !

Quelle surprise cela a dû être pour M. le Maire et son équipe de découvrir que le Ministre de l'Intérieur intégrait Gardanne dans une Zone de Sécurité Prioritaire, et même parmi les quinze premières de France.

Même à Paris, semble-t-il, notre situation a été mieux appréhendée qu'à la Mairie...

Renforcer les moyens de la Gendarmerie nationale, c'est permettre une lutte plus efficace contre les crimes et les délits les plus graves, saluons cette décision qui va dans le bon sens.

Pourtant, il subsistera une poignée de policiers municipaux en charge des incivilités et de la petite délinquance qui empoisonnent notre quotidien. La prévention ne règle pas tout et nous avons besoin d'autorité pour faire respecter les règles les plus élémentaires en matière de stationnement, de propreté des espaces publics, de bruit de voisinage, de vitesse des véhicules...

Des quartiers entiers sont délaissés et la Municipalité, qui se dit de gauche, a même abandonné une partie de ses missions au secteur privé. Ainsi, des vigiles d'une entreprise de sécurité assurent la surveillance des bâtiments publics !

Combien de temps allons nous encore accepter le racket à la sortie des établissements scolaires, les vols avec agressions, les cambriolages à répétition, les agressions physiques et verbales de petits trafiquants qui agissent en toute impunité ?

L'urgence de la situation est renforcée par la crise et la montée des communautarismes. Gardanne n'est pas épargnée et l'angélisme risque fort de laisser place à une situation explosive.

Il faut renforcer les effectifs de la police municipale, redéfinir ses missions, remettre en place des patrouilles dans tous les quartiers, notamment à Biver où un poste de police annexe doit rouvrir.

L'État a donné l'impulsion, à nous d'être en phase avec les attentes des Gardannais qui n'aspirent qu'à retrouver des conditions de vie et de travail sereines.

Bruno Amic, Grégory Calemme,
François-Michel Lambert,
Pierre Sandillon

Conseillers municipaux Ensemble pour Gardanne
www.ensemble-pour-gardanne.com

Campement de Roms à Gardanne

Les familles Roms expulsées de Marseille, se sont installées chez nous à Gardanne. Ils sont au nombre de 80 environ. Ils campent dans un premier temps sur des terrains privés puis, chassés par la police, le Maire les installe temporairement au puits Z.

Comme c'est malheureusement souvent le cas pour ces populations, ils vivent dans des conditions d'hygiène déplorables. Des structures adaptées ont été apportés à ces familles par la Mairie, le CCAS et des associations. Bien évidemment, leur présence entraîne des nuisances (mendicité, vidage de poubelles, chapardage, etc.) et les Gardannais s'émeuvent de cette situation.

La police municipale effectue des rondes quotidiennes aux alentours de ce campement. Mais de nombreux Gardannais se posent la même question : combien de temps les Roms resteront-ils chez nous ? Il appartient à l'État d'apporter une réponse globale et pérenne à la situation de ces familles.

En attendant une résolution, Monsieur le Maire, que nous espérons rapide, de ce problème, nous croyons utile de demander à la police municipale et à la gendarmerie nationale de coordonner leurs actions afin de garantir la sécurité de nos habitants.

Valérie Ferrarini et Chantal Cruveiller Giacalone
Conseillères municipales de Gardanne et Biver
Groupe A Gardanne il est temps de changer !
www.cruveiller. com
Chantal@cruveiller.com - 06 63 57 10 21

Précision

La loi fait obligation de réserver une tribune de libre expression aux élus minoritaires. Les contenus de ces articles sont placés sous l'entière responsabilité de leurs auteurs et ne sauraient engager la responsabilité du directeur de la publication.

Pour joindre un élu, téléphoner au 04 42 51 79 16/17

- ***Yveline Primo,*** 1ère Adjointe déléguée à Biver, aux finances, au personnel, à la sécurité, aux élections. Sur RdV à la Mairie de Gardanne ou à la Mairie de Biver.
- ***Bernard Bastide,*** 2e Adjoint délégué à l'environnement : prévention des risques de pollution "air et eau", gestion des déchets ménagers et industriels, développement valorisation et promotion de la charte de l'environnement. Sur RdV à la Mairie de Gardanne ou à la direction des Services techniques, avenue de Nice (04 42 51 79 50).
- ***Nathalie Nerini,*** 3e Adjointe déléguée à l'enfance, la jeunesse, le sport, l'insertion et l'emploi. Sur RdV à la Mairie de Gardanne le lundi après-midi.
- ***Jeannot Menfi,*** 4e Adjoint délégué aux travaux/maintenance liés à la voirie, aux bâtiments communaux et réseaux, au patrimoine (dont régie des cimetières) au logement, à l'état civil et affaires administratives, aux anciens combattants. Sur RdV le jeudi à la Mairie de Gardanne de 11h à 12h.
- ***Maryse Blangero,*** 5e Adjointe déléguée à l'action sociale sur RdV à la Mairie de Gardanne au 04 42 51 79 16 ou au CCAS au 04 42 65 79 10.
- ***Mustapha El Miri,*** 6e Adjoint délégué à l'action culturelle, aux équipements culturels, aux fêtes et cérémonies. Sur RdV le mardi après-midi.
- ***Jocelyne Arnal,*** 7e Adjointe déléguée au budget, à la formation et aux nouvelles technologies. Sur RdV le mercredi après-midi à la Mairie de Gardanne.
- ***Jean-Paul Peltier,*** 8e Adjoint délégué à l'urbanisme, à la mise en oeuvre du PLU, à l'habitat. Sur RdV le mercredi après-midi à la direction des services techniques, avenue de Nice. (S'adresser au 04 42 51 79 50).
- ***Guy Pinet,*** 9e Adjoint délégué à la vie scolaire et à la restauration collective. Sur RdV le mercredi matin à la Mairie de Gardanne de 9h à 11h30.

« Gardanne, c'est notre berceau »

Le résultat de plus d'un an d'atelier d'écriture au foyer Nostre Oustau, c'est un recueil de 50 pages intitulé "Chemins d'écriture dans Gardanne." Un témoignage vibrant signé Marilou, Mady, Rolande, Rosy, Réjanne et Pierre-Angel.

Le recueil de textes est disponible à la Médiathèque.

On les avait quittés en décembre 2011, à quelques mois du terme de l'atelier d'écriture initié par la Médiathèque et accompagné par l'écrivain et plasticienne Sylvie Durbec (lire énergies 367). On les retrouve au même endroit, neuf mois plus tard, dans la salle du foyer, entourés de leurs amis. Tout ce qu'ils ont mis dans ces dizaines d'heures passées ensemble à dérouler le fil de leur mémoire et à la traduire en mots se retrouve sur une longue table et dans un recueil édité par la Médiathèque. Pierre-Angel explique à qui veut l'entendre les secrets du ruban de Mœbius (qui ne comporte qu'une seule face) sur lequel il a écrit un texte de Prévert ou des loporellos, ces textes inscrits sur un papier plié en accordéon. Rolande et Rosy parlent de cette expérience, *« tellement enrichissante qu'on en redemande, »* et affirment *« Gardanne, c'est notre berceau, on en est la mémoire. »* Maryse Blangero, Adjointe au maire déléguée à l'Action sociale, salue *« ce travail très émouvant, »* tandis que Sylvie Durbec constate : *« on a eu la chance d'avoir du temps, de tisser des liens. On ne peut pas écrire à partir de rien, j'ai donc proposé des embrayeurs comme les odeurs, le pain, le travail, l'alphabet à partir desquels on peut raconter plein de choses. »*

De l'éloge de la machine à coudre au souvenir d'un cartable en cuir

Dans le recueil, on trouve de tout, de l'éloge de la machine à coudre au souvenir d'un cartable en cuir noir en passant par un fameux alphabet des marins ou le cabanon rêvé de Rolande. Qui la première a eu l'idée des dédicaces ? Et voilà l'exercice d'écriture qui se prolonge, chacun des auteurs écrivant un petit mot sur l'exemplaire des autres.

Puis vient le temps des lectures à voix haute de quelques textes, celle de l'histoire du pot au lait de Rosy ou l'alphabet de la mémoire de Marylou. Et de la photo de famille, celle des souvenirs partagés.

Le recueil est disponible en prêt à la Médiathèque. Si l'atelier d'écriture au foyer est terminé, Hélène Bordage, responsable du dispositif *Ville lecture,* vient un mardi sur deux (de 11h à 12h à Gardanne, de 13h30 à 14h30 à Biver) porter des livres, des CD et des DVD prêtés par la Médiathèque. Le portage gratuit à domicile est également toujours en place pour les personnes ne pouvant se déplacer (tél. 04 42 51 15 57), la démarche pouvant être faite par la personne demandeuse ou par un proche. Livres, CD, DVD, partitions, périodiques peuvent être prêtés comme pour tout inscrit à la Médiathèque.

Les petites annonces publiées dans chaque numéro *d'énergies* sont gratuites et réservées aux habitants de la commune.
Rédigez un texte de 20 mots maximum finissant par un numéro de téléphone. N'oubliez pas d'ajouter votre nom et votre adresse postale, qui ne seront pas publiés. Attention, nous n'acceptons pas les offres de services payants. Transmettez-nous votre annonce par courrier (Service Communication 273 av. Léo-Lagrange 13120 Gardanne), en la déposant au service, ou par mél (communication@ville-gardanne.fr).

énergies n°382 - *du 4 au 18 octobre 2012*
bimensuel édité par la mairie de Gardanne
Service Municipal de Communication
273, Avenue Léo-Lagrange 13120 Gardanne
Tél. 04 42 65 79 00 ● Fax: 04 42 65 79 01
***site :* www.ville-gardanne.fr ● *mel :* communication@ville-gardanne.fr**
● Directeur de publication : Roger MEÏ ● Rédacteur en chef : Marc NOTARGIACOMO ●
● Rédaction : Bruno COLOMBARI, Carole NERINI, Stéphane CONTY ●
● Responsable de fabrication: Carole NERINI ● Crédit Photos : Christian PIROZZELLI ●
● Conception/Réalisation PAO : Hervé POYEN ● Secrétariat : Myriam YAAGOUB ●
● Impression : CCI, 9 Av. Paul-Heroult 13342 Marseille Cedex ●
● Abonnement : 3 € ● Dépôt légal : 1990 ● ISSN 1247-9233 ●

LOGEMENT

➡ Loue appartement **T4** meublé dans villa, indépendant, terrasse, séjour, cuisine, 3 chambres, WC indépendant, 2 SdB, internet, 01/10/12 au 15/07/13, 1 380 mois CC,
Tél. 06 26 83 36 70

➡ Loue chambre **meublée** avec SdB indépendante, pour étudiant, centre ville, cuisine commune,
Tél. 06 08 42 69 35

➡ Loue à la montagne, station de ski la Foux d'Allos, **studio** tout confort, pied des pistes, à la semaine, 290 à 550€ selon période,
Tél. 06 63 91 87 51

➡ Cherche grand **T2 ou T3 +** jardinet ou RdC chez particulier, Gardanne et environ, Tél. 06 25 02 02 04

➡ Vds appartement 78 m², **T3/4**, 1er étage dans résidence calme et entretenue, balcon, loggia fermée, grand salon SàM, cuisine et SdB équipées, 2 chambres, cave, aucun travaux à prévoir, agence s'abstenir, 216 000€,
Tél. 06 13 83 65 00

➡ Vds **villa** près du plan d'eau de Fontvenelle, T4 de 92 m² sur 900 m² terrain arboré + 94 m² dépendances et garages, 257 000€,
Tél. 04 82 79 57 55

➡ Vds appartement Bompertuis **T4** RdC refait à neuf style contemporain. 3 chambres, SdB douche + baignoire, loggia fermée, cave, garage.
245 000€ Tél. 06 77 05 69 83

➡ Fonctionnaire cherche location **studio** ou T1 meublé ou pas, Gardanne et alentours, avec possibilité de parking. Loyer au maximum de 480€ CC. Tél. 06 32 91 54 64

➡ Recherche location maison **T4/5** Gardanne et alentours, pour raison enfants scolarisées a gardanne. Avant fin decembre 2012
Tél. 06 58 30 25 22

DIVERS

➡ Donne **cassettes** pour jeunes enfants, Tél. 04 42 58 02 31

➡ Vds **piano droit,** marque Carl Mayer, cadre métallique, cordes croisées, BE, 1 200€, Tél. 06 31 62 39 55

➡ Vds **canapé d'angle** avec méridienne Keops, convertible 2 places + coffre de rangement, 499€ à déb., table 160 x 90cm + tiroir, 260€, 2 rallonges 90 x 40 cm, 70€ les 2, 4 chaises 260€, bahut bas 3 portes, El paso, 370€, tout en pin massif couleur miel, ferrures acier noir, ou le lot (SAM) 850€, Tél. 06 85 71 36 07

➡ Vds **banc de musculation** avec poids métalliques, 20€,
Tél. 04 42 51 17 04

➡ Vds **poêle à mazout** Zibro réf SRE 139 E, 120€, état neuf, blouson en cuir noir BE XL, 60€ à déb.,
Tél. 06 23 33 82 58

➡ Vds **réfrigérateur** Laden, TBE, 140 l, faible consommation, A+, cédé 200€ valeur 338 €,
Tél. 06 24 36 19 79

➡ Vds pour salle de bains, **porte PVC** + vitre, 75 x 185, vitre 65 x 174, bac à douche 80 x 80, le tout pour 100€, Tél. 06 19 29 27 53

➡ Vds **lumitherapist** des labos Filorga (appareil à led pour visage avec 3 programmes photo régénérant), peu servi, valeur 199€, cédé 100€,
Tél. 04 42 58 03 79

➡ Vds 2 paires de **bottes moto cross** de marque 80€/pièce, 2 paires de roues moto cross Sherko 50 cm³ 100€, 1 scooter électrique TBE bordeaux 150€, Tél. 06 22 28 21 99

➡ Vds lit **mezzanine** avec bureau intégré, fer gris 100€ (matelas offert), divers vêtements garçon de 4 à 16 ans à petits prix + chaussures basket + synthétiseur Yamaha DSR 2000 150€ + divers objets et appareils de cuisine, Tél. 06 22 28 21 99

➡ Vds **sommier** à lattes 190 x 90 cm + 4 pieds, 40€, ventilateur de plafond 4 pales avec télécommande 30€, 2 trépieds de géomètre 40€/pièce,
Tél. 04 42 58 96 97

➡ Vds 2 grands **chenets** (57 cm) 60€, grille de cheminée 40 x 45, 60€, 2 fers à repasser anciens en fonte 8€/pièce, ou la totalité pour 130€,
Tél. 04 42 58 45 57

➡ Vds chaîne **antivol** France Antivol Sky lock, NF, neuve, recommandée par FFMC, 90€,
Tél. 06 32 55 70 26 l'après midi

➡ Vds **aire d'activité** gonflable Sophie la girafe, bon état, 15€, arche universelle pour poussette Badabulle 10€, doudous 2€ pièce, photos disponible, Tél. 06 58 10 38 79

➡ Vds lit **mezzanine** noir 1 place, 30€, lots de jeux video + playstation 2 et manettes, bon état, 30€,
Tél. 06 19 78 30 93

➡ Vds **colonne** range 180 CD, noire, 5€, porte 2 vélos sur attelage, 10€, bassin de jardin préformé + fontaine éclairée, 20€, Tél. 06 98 70 76 56

➡ Vds appareil **chauffage cheminée** et climatisation, 200€ à déb.,
Tél. 04 42 58 13 36

➡ Vds **aquarium** 60x25x33 + déco + pompe, 15€, cage hamster 46x30x56 + accessoires, 20€, panier rigide grand chien 87x57, 5€, casier 35 bouteilles 50x36x75, 5€, Tél. 06 98 70 76 56

➡ Vds **salon** en velours de Padoue, canapé + 2 fauteuils, 300€ à déb.,
Tél. 06 13 11 42 02

➡ Vds **tête de lit,** bois de hêtre en cannage pour lit de 140 cm, 50€, 2 grandes valises rouge et mauve, 40€, 1 TV semi plate 51 cm + décodeur TNT et prise péritel, 50€, lot de 5 lithographies encadrées de Claude Monet, 100€, Tél. 06 87 45 44 81

➡ Vds **caravane** Digue année 1978, 3 places en bon état, auvent peu servi + frigo + camping gaz + rétros. Prix 600€ Tél. 06 03 45 42 31

➡ Vds **cuisinière** gaz four pyrolise garantie jusqu'en 2013 - 500€
Tél. 06 14 57 03 16

➡ Vds **vélo** 20' Jumpertrek Trakker unisex vitesses poignée 35€ + meuble console informatique métal et verre. 62 x 77 x 52 état neuf 10€
Tél. 06 98 70 76 56

➡ Vds **lit** sommier et matelas 140 x 190 100€, tête de lit en chêne massif 150€ ou l'ensemble 200€
Tél. 04 42 51 13 41

➡ Vds 2 **grands bols** et sous bols thème Afrique, 10€ le tout, service à fondue en fonte 17 pièces Bocuse, 30€, lampe de table Ikea transparente dessin noir, 7€, photos disponibles, Tél. 06 58 10 38 79

➡ Vds **meuble informatique** blanc 15€ Tél. 06 19 29 27 53

➡ Vds **pousette** landau + Maxi cosi Mc Larren adaptable TBE 40€ + pousette canne Mc Larren TBE 15€
Tél. 06 17 72 60 32

➡ Vds **aquarium** (l. 31 x h. 42 x L. 73) complet (sable, filtre, pompe...) TBE jamais mis hors eau
Tél. 06 73 40 28 02

➡ Vds **Store** complet largeur 5m + lit fer l 90 (sommier et matelas neufs) + tapis ancien Tél. 04 42 65 69 46

➡ Vds **tables** de salon de 20€ à 30€ + machine à laver 5 kg Uniline 50€ + vélo enfant 5/6 ans 30€ + Home cinéma 100 W 80€ + 2 lampes en applique fer forgé et bois tressé
Tél. 06 01 85 48 32

➡ Recherche **peinture** au sable "Onde de sable" rouge foncé faire offre Tél. 07 70 80 36 85

➡ Vds **poupées** Barbie collection (an 80) avec vêtements + TV 56 cm (cathodique) Thomson + vêtement fille 3 mois à 1 an + couvertures neuves (laine et acrylique) lit 140x200
Tél. 04 42 51 20 05

➡ Vds **TV** 37cm avec décodeur TNT 20€ Meuble adapté TV/hifi noir 70x75x50 10€ Tél. 06 98 70 76 56.

➡ Vds **Four** (l. 60 x h. 35 x p. 38) état neuf 50€ + Four combiné 2 plaques électriques (l. 60 x h. 36 x p. 38) 50€
Tél. HR 06 16 70 70 76

➡ Vds **meubles** pin massif Interiors TBE, table basse double plateau dessus verre trempé 105x60 cm 150 + table ronde diam 120 cm 2 rallonges 10/12 couverts 200€
Tél. 06 19 55 63 69"

➡ Vds **TV** 36 cm + lecteur de DVD bluesky le tout 60€
Tél. 06 19 55 63 69

➡ Vds **table** (2m x 0,8m) avec 2 rallonges 0,5m + 4 chaises SaM chêne massif état neuf 500€
Tél. 04 42 58 08 27

➡ Vends **vêtements** garçon 3 à 18 mois, 1€ pièce, Tél. 06 77 16 96 48

➡ Vends **cuisinière** Indesit four gril catalyse 120€ 3 feux gaz + 1 plaque électrique, tourne broche, grille et lèche fritesTél. 06 11 33 93 29

➡ Urgent, perdu **chiot Yorkshire** blanc/beige quartier chemin du Claou le jeudi 16 août 2012, pucé + collier bleu, Tél. 06 23 10 88 49

➡ Échange **timbres** France neufs contre capsules de champagne,
Tél. 04 42 58 15 76

➡ Vds **alarme complète** Adidsen multizone neuve, garantie, cause double emploi, prix à moins de 30 % du prix d'achat, Tél. 06 51 71 86 13

➡ Vds 2 **vélos**, 20€ pièce,
Tél. 06 75 57 26 02

➡ Vds nombreux **DVD**, tout genre, 2€ pièce, téléphone Versatis 600 duo, 10€, Tél. 06 78 95 45 93

➡ Vds **buffet** ancien haut et bas, 400€ à déb, commode en chêne, 70€,
Tél. 06 63 57 09 20

➡ Vds **trottinette** 3 roues « Oui Oui » 10€ + trottinette 2 roues 10€, bon état, Tél. 06 67 11 33 16

➡ Vds **chauffe-eau** électrique vertical mural 100 l, neuf dans son emballage,prêt à installer, Lapeyre, 200€ à débattre, console de jeux PS2, 2 manettes, volant + divers jeux, 100€,
Tél. 07 62 53 12 56

➡ Vds **robot** hydraulique complet, nettoyeur automatique pour tout type de piscine cause double emploi, servi une saison, valeur 60€, cédé 30€,
Tél. 06 14 13 67 00

VÉHICULES

➡ Vds **Suziki Swift,** année 2009, noire, 3 portes, TBE, toutes options, 57 000 km (essence), 7 500€,
Tél. 06 88 47 01 57

➡ Vds **Mégane 3** dynamique, 105 cv, 6 vitesses, 6 cv, pack City, noir nacré, limitateur de vitesse, pneus neufs, état neuf, 14 800€,
Tél. 06 13 52 11 16

➡ Vds **clio 3** campus an. 2008 diesel 38 600km BE 7200€
Tél. 06 86 44 39 06

➡ Vds **Seat Ibiza,** FR TDI, 130 cv, mai 2006, 152 000 km, 1ère main, CT ok, distribution ok, clim, auto radio Cd, MP3, Usb, jantes alu 17", 7 500€ à déb., Tél. 06 09 64 03 32

➡ Vds **Peugeot 307** blanche, septembre 2009, toutes options, 87 000 km, 90 cv, argus 8 000€ à déb.
Tél. 06 63 58 65 51

➡ Vds Yamaha **TMAX 500,** année 2005, 20 000 km, révision Ok, ligne complète échappement Léovince, bulle sport, vario, galets + courroies, repose-pied alu, 3 900€,
Tél. 06 89 05 23 77

➡ Vds **scooter 50** cm³ Sym, décembre 2011, 6 400 km, révisé avec factures, 800€ à déb., Tél. 06 12 80 96 15

ÉTAT-CIVIL

NAISSANCES

OLIVER Lana, MAZILLE Baptiste, CALABUIG Lily-Rose, BELAÏD Kaïs, BOURON Tristan, PESCE Fabio, MAUREL Lily, ARIF Ange, ZEROUAL Sana.

MARIAGES

MANZANO Olivier/QUARESMINI Patricia. BARKAOUI Jean-Philippe/MARASTONI Sabrina

DÉCÈS

SIDDI Antonino, FITTE Didier, ZAABOUBI Malika épse KHEMAISSIA, BOSCA Denise vve GAPSKI,
BERNARDI Roch, BALEKDJIAN Chérop, CAPLANIS Gérard, ESCOLLE Michèle.

Annonces solidaires

Vous n'avez rien à vendre et beaucoup à partager ? Vous aussi, devenez citoyen et citoyenne solidaire !

Matériel

demande

Association : recherche un petit meuble, style petit buffet de cuisine (haut + bas) *[M9]* ; recherche bacs/cagettes en polystyrène pour fabrication de lombric composteur *[M7]*.

Particulier : recherche gazinière gaz de ville, canapé et fauteuils, frigo, machine à laver *[M15]* ; siège médical tournant pour baignoire *[M11]* ; recherche lit complet 2 places, canapé, fauteuil, armoire, commode *[M6]* ; recherche siège auto bébé (0-18kg) *[M14]*.

Bénévolat

demande

Associations : association *Grands-parrains-petits filleuls* recherche grands parrains de cœur (grands parents et/ou parents) pour parrainer des enfants qui n'ont pas de grands parents *[B5]* ; recherche bénévoles pour animer des temps de lecture à des enfants (0-10 ans)*[B6]* ; recherchent des bénévoles pour le fonctionnement associatif *[B1]* ; la participation à des actions caritatives *[B2]* ; des activités ludiques pour des enfants en difficultés *[B4]*.

Rencontre

demande

Particulier : diabétique de type 2 aimerait échanger avec autre diabétique *[R8]* ; rencontre personnes atteintes douleurs rhumatismales et migraines *[R6]* ; bénévole à l'association *Épilepsie Paca* recherche contacts avec personnes souffrant de ce handicap ou membres de la famille *[R1]* ; contact avec personnes s'intéressant aux maladies inflammatoires chroniques intestinales (allergies gluten, recto-colites, crhon) *[R4]]*.

offre

Particulier : sorties et ballades amicales autour de Gardanne *[R2]*.

Services

demande

Particulier : recherche terrain avec eau pour jardiner (participation aux frais, partage récolte ou autres modalités à définir d'un commun accord...) *[S33]* ; bénévoles recherchent pelotes de laine pour tricoter des vêtements à des enfants prématurés *[S32]* ; recherche bénévole ayant connaissance de la langue et des traditions piémontaises *[S31]* ; sollicite conseils pour mise en place gazon synthétique *[S29]* ; recherche bénévole pour aide à l'apprentissage de l'italien *[S28]* ; jeune couple recherche logement gracieux contre services (ménage, repassage, couture, jardinage, courses...) *[S27]* ; recherche hébergement gracieux du lundi au jeudi soir, à partir de la rentrée scolaire, moyennant échange de services (courses, jardinage, bricolage, jardinage, petits travaux d'entretien...) *[S26]* ; artiste recherche un lieu de stockage pour des matériaux d'art *[S23]* ; covoiturage Biver-Aix Zup matin et soir heures bureau *[S22]* ; travaux de bricolage, couture, rangement, jardinage *[S1]* ; échange petits travaux (jardinage, mise en place gazon synthétique, installation toile pergola) contre repassage et plats cuisinés *[S10]*.

Associations : recherche bénévoles pour animer des ateliers (jardinage le jeudi de 14h à 16h et animation auprès d'enfants le mardi, jeudi et/ou vendredi entre 12h et 14h) *[S20]*.

offre

Particulier : échange bibelots (vaisselle, vases, décoration...) contre menus travaux de couture (ourlets à des rideaux, vêtements...) *[S14]* ; propose soutien dans les matières scientifiques (maths, physique, chimie) en collège et lycée *[S15]*.

Activités

demande

Particulier : recherche conseils pour épilation au sucre *[A13]*.

offre

Particulier : propose initiation au tricot et broderie *[A18]* ; initie au home-déco *[A17]* ; aide et conseils en mécanique auto *[A16]* ; propose initiation au macramé et au bridge et fabrication de petits meubles en carton *[A14]* ; mosaïque *[A6]* ; jeux de cartes *[A9]* ; ferronerie, soudure *[A12]*.

Espace Citoyen(ne) Solidaire
École du Centre (Ier étage) Av. de Toulon
13120 Gardanne - Tél. 04 42 65 77 49
citoyensolidaire@ville-gardanne.fr
ouvert du lundi au vendredi 8h30-12h & 13h30-17h30

Atelier d'écriture

Nous vous proposons un atelier écriture de poésie et de découverte du monde animal. Cet atelier intergénérationnel enfants (à partir de 8 ans)-parents se déroulera à l'espace Citoyen Solidaire sur dix séances tous les quinze jours de 18h à 20h à partir de début novembre jusqu'en avril 2013. Nous nous interrogerons sur la façon dont les animaux perçoivent le monde, et, nous nous intéresserons aux différentes formes de poésie dans le but d'écrire un poème comme l'animal le ferait. Cet atelier se clôturera par une exposition urbaine des poèmes créés.

Atelier philo

Bernard Torney professeur de philosophie honoraire propose une réflexion sur le thème : *Qu'est-ce qu'une pensée libre ?* Un temps d'exposé de 45 mn sera suivi d'un échange avec les auditeurs. La rencontre est prévue le mardi 16 octobre de18h à 19h30 à l'espace Citoyen Solidaire.

Atelier cuisine

Une bénévole confectionnera une tapenade calabraise et nous donnera ses astuces... le samedi 20 octobre de 9h à 12h au restaurant d'application *Le relais du soleil.* Inf. à l'Espace Citoyen Solidaire avant le mercredi 17 octobre.

Fête de la Science 2012

LES ÉNERGIES

Mercredi 10 et
Samedi 13 octobre
de 10 h à 17 h

EMSE Site Georges-Charpak
Médiathèque Nelson-Mandela
Puits Yvon-Morandat

Médiathèque NELSON MANDELA
Ecole Nationale Supérieure des Mines SAINT-ÉTIENNE
Région PACA
CONSEIL GÉNÉRAL BOUCHES-DU-RHÔNE
GARDANNE MP2013
FÊTE DE LA SCIENCE